

SURAT TUGAS

Nomor: 234-R/UNTAR/Pengabdian/II/2025

Rektor Universitas Tarumanagara, dengan ini menugaskan kepada saudara:

TITIN FATIMAH, S.T., M.Eng., Dr. Eng.

Untuk melaksanakan kegiatan pengabdian kepada masyarakat dengan data sebagai berikut:

Judul : Narasumber International Field School Izumisano City - Kyoto University
Mitra : Kanki Laboratory - Kyoto University and Izumisano City Board of Education
Periode : Ganjil 2024-2025
URL Repository : <http://www.kanki-lab.archi.kyoto-u.ac.jp/en/index.html>

Demikian Surat Tugas ini dibuat, untuk dilaksanakan dengan sebaik-baiknya dan melaporkan hasil penugasan tersebut kepada Rektor Universitas Tarumanagara

03 Februari 2025

Rektor



Prof. Dr. Amad Sudiro, S.H., M.H., M.Kn., M.M.

Print Security : ae9364df46aaee4124e899121a7465c3

Disclaimer: Surat ini dicetak dari Sistem Layanan Informasi Terpadu Universitas Tarumanagara dan dinyatakan sah secara hukum.

Lembaga

- Pembelajaran
- Kemahasiswaan dan Alumni
- Penelitian & Pengabdian Kepada Masyarakat
- Penjaminan Mutu dan Sumber Daya
- Sistem Informasi dan Database

Fakultas

- Ekonomi dan Bisnis
- Hukum
- Teknik
- Kedokteran
- Psikologi
- Teknologi Informasi
- Seni Rupa dan Desain
- Ilmu Komunikasi
- Program Pascasarjana

Dr. Titin Fatimah
Permanent Lecturer, Dr.Eng.
Department of Architecture, Tarmanagara University
Letjen S. Parman St, RT.6/RW.16, Tomang, Grogol petamburan,
West Jakarta City, Jakarta 11440

INVITATION

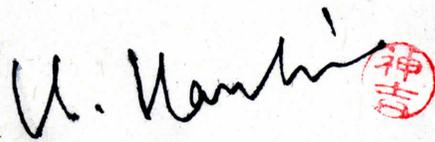
Dear Dr. Titin Fatimah

We are very happy to invite you to our cooperative research and meetings on the cultural landscape conservation and local community. We will have the International Field School between Sept.21st and 23rd in Izumisano City, Osaka prefecture, with the collaboration among Ohgi village local community, Ooki elementary school as well as Izumisano city. This is the experimental open meeting to combine the cultural landscape conservation by local community and the wider urban community's interests on children's environment. So, we like to invite you to this meeting and like to have the feedbacking discussion. We invite you from Sept. 20 to 26, 2024 in Japan. The cost of your travel will be covered by our research budget (JSPS KAKENHI Grant Number 23H01582).

If you need more information or some certification to take official permission to travel abroad, we can show our certification to any agency. Please contact us via Email (kanki@archi.kyoto-u.ac.jp).

We are looking forward to seeing you in Japan soon,

Sincerely



Kiyoko KANKI, Professor, Dr.Eng.

Department of Architecture and Architectural Engineering
Graduate School of Engineering
Kyoto University

Kyoto-daigaku-Katsura C1-282, Nishikyo, Kyoto 615-8540 JAPAN
Email: kanki@archi.kyoto-u.ac.jp
Tel. +81-75-383 3430

KYOTO UNIVERSITY

Office of the Kyodai

Kyoto 606-8501 JAPAN TEL: +81-12-345-6789 FAX: +81-12-345-6789

大木小学校150周年
国際フィールドスクール2024

“シン・大木たんけん”

3日間のうち、一部でも一日でも都合のつくところにお越しください！

詳細はこちらへ(日々更新中です)→ <https://forms.gle/y1aZSsA5ZqHQtUG8A>
お問い合わせは ookifieldschool2024sept@gmail.com



9月21日
(土)

午前

10:00～
中大木さんぽ
集合:大木小学校

9月22日
(日)

10:00～
下大木さんぽ
集合:大木小学校

9月23日
(月・祝)

10:00～
上大木さんぽ
集合:大師堂

発見しつつ
歩きます

遠方からの方は、お昼ごはん
はご持参ください

午後

13:00～16:00
会場:大木小学校
・少し昔の大木小
(聞き取り報告)
・発掘たいけん など
(文化財を見つける技)
・こども遊びコーナー
・おしゃべりコーナー

13:00～16:00
会場:大木小学校
・自主上映会
“夢みる小学校”
+ など
未来の学校トーク
・こども遊びコーナー
・おしゃべりコーナー

13:00～15:00
会場:大師堂
・みんなの居場所
デザインワーク
ショップ
大師堂をみんなで、とりわけ、
小学校に関わる人々・卒業
生が来る空間に。

重要文化的景観「日根荘大木の農村景観」、日本遺産「日根荘遺跡」で知られる「大木地区」のまんなかに大木小学校があります。創立150年にあわせ、学校の日々・地域の歴史・農ある環境・人のつながり、小学校と地域にある魅力を楽しみながら3日間の“スクール”を企画しました。連休の3日間、ぜひ立ち寄ってみてください。



共 催：大木町内会・大木小学校・大木まちづくり協議会
後 援：泉佐野市教育委員会 事務局：京都大学建築学専攻 神吉研究室

【各日のプログラム】

★9/21(土)午前 **中大木さんぽ 大木小学校 午前10:00集合～11:30頃（大木小学校に戻る）**
少し高低差の強い、中大木地区の歴史的集落の中を、発見をさがしながら歩きます。

★9/21(土)午後 会場：大木小学校体育館

◎スライド発表 「少し昔の大木小」（聞き取り報告）13:00頃～

前もって、150年のなかから”少し昔”、昭和20～30年頃を中心に、当時の小学校と小学生の日々についてお話を伺いました。あそび、山や川、季節のおいしいメニュー、小学校での米作りなど・・・紹介します。

◎ 発掘たいけん（文化財を見つける技）15:00頃～

大木地区は、中世の時代、都の九条家（藤原氏）の荘園だったのでいろいろと歴史遺構が見つかります。どうやって見つけるの？発掘ってどんな仕事？を市の専門家の方と一緒に体験しましょう。

◎ こども遊びコーナー 13:00～16:00 【21・22日共通】 ”大木かるたで遊ぼう”

これまでに2種類、大木小学校の子どもたちがつくった「かるた」で遊びつつ、新しい札もつくってみましょう。

◎おしゃべりコーナー 13:00～16:00 【21・22日共通】

自由にくつろぐスペースです。農村環境と小学校についての簡単な質問カードを用意しています。おしゃべりしつつ思いつくことを書いてくださると嬉しいです。時おり、スタッフの京大生がお話を伺います。

★9/22(日)午前 **下大木さんぽ 大木小学校 午前10:00集合～11:30頃（大木小学校に戻る）**
広々とした田の風景とがひろがる下大木地区を、発見をさがしながら歩きます。

★9/22(日)午後 会場：大木小学校体育館

◎自主上映会

“夢みる小学校”（映画の概要：<https://www.dreaming-school.com/>）13:00～

特別に上映会を開催します（上記リンク先の自主上映会開催情報WEBには掲載しません）。

映画のあと、休憩をはさんで「未来の学校トーク」、映画の感想・意見、小学校にまつわる思い、、、のトークの時間を。（16:00まで）

◎ こども遊びコーナー 13:00～16:00 【21・22日共通】 ”大木かるたで遊ぼう”

これまでに2種類、大木小学校の子どもたちがつくった「かるた」で遊びつつ、新しい札もつくってみましょう。

◎おしゃべりコーナー 13:00～16:00 【21・22日共通】

自由にくつろぐスペースです。農村環境と小学校についての簡単な質問カードを用意しています。おしゃべりしつつ思いつくことを書いてくださると嬉しいです。時おり、スタッフの京大生がお話を伺います。

★9/23(月・祝日)午前 **上大木さんぽ 大師堂集合 午前10:00集合～11:30頃（大師堂に戻る）**
棚田の景色と山々に囲まれた、上大木地区を、発見をさがしながら歩きます。

★9/23(月・祝日)午後 会場：大師堂

◎みんなの居場所デザインワークショップ 13:00～15:00

大師堂は、少し前まで弘法大師像が設置されていたお堂で、犬鳴山から高野山へとお参りに向かう人が通る道沿いで、大師講の方々が運営してこられた場所です。大木地区の歴史まちづくりのために活用する予定があります。そこで、みんなで、とりわけ、小学校に関わる人々・卒業生が集える「居場所」にリフォームする構想とデザイン提案を考えたいと思います。実物の中で、実物大で、仮製作こころみましょう！

【保険】3日間、イベント保険に加入しています。

【参加費用】無料です。

【個人情報・写真撮影の制限など】個人情報保護、とりわけ、子どもたちの安全のために、個人がわかる写真の撮影をしないことを原則とします。とくにSNSなどへの個人情報の掲載は控えるように、ご注意ください（事務局では記録のために写真を撮ることがありますが個人情報の保護を徹底します）。

【活動の報告】2024年12月1日に、泉の森ホールにおいて、“大木フォーラム（仮称）”を開催する準備をしています。そこで、今回のフィールドスクールの活動報告をする予定です。

【開催協力】この国際フィールドスクールは、京都大学工学研究科建築学専攻（神吉研究室）が、JST-Belmont Forum「都市農業の持続可能性と公平性を強化する正義中心指標とガバナンス原則の協同デザイン」国際共同研究の一環、科学研究費の一環として、協力しています。個人情報以外の開催活動の記録についての集計・分析を担当します。その結果は同研究の成果に反映され、12月1日のフォーラムでも報告します。

【国際ゲスト】

ティティン・ファティマ先生

インドネシア・タヌマナガラ大学建築学科講師。

京都大学の博士課程留学生時代に、重要文化的景観「日根荘大木の文化的景観」のための民家・景観調査に参加。生まれ故郷でもある、世界遺産・ポロブドゥール寺院遺跡群の周辺農村において、地域主体のまちづくりのための国際フィールドスクール（2004～2015年）の主メンバーをつとめられました。現在は、インドネシアの歴史的農村地域などの地域計画に携わり、日本との交流をすすめておられます。

KAGAMA SCHOLARSHIP SERIES
STUDY IN JAPAN



<https://kagama.id/kagama-scholarship-series-strategi-meraih-beasiswa-di-negeri-matahari-terbit/>



京都大学
KYOTO UNIVERSITY



科研費
KAKENHI

Documentation International Field School at Izumisano, Osaka, Japan

